



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**



Dipartimento di
Scienze Politiche e Sociali

Decreto n. **144** /2023 - Prot. n. **313** di data **27 SET. 2023**
Anno 2023 tit. X cl. 4 fasc. 2

OGGETTO: Affidamento diretto per l'acquisto di un servizio di interpretazione simultanea inglese – italiano – inglese in presenza, con procedura sotto soglia, come disciplinata dall'art. 50, comma 1, lett. b) del d. lgs n. 36/2023, per un importo complessivo massimo di Euro 1.342,00, a valere sul progetto: D61-TFVG23CACCA_01.

Codice C.U.P.: D27F22000400002;
Codice C.I.G.: ZC73C9C252;

IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

- Visto** l'art. 17 comma 2 del d.lgs. 36/2023 il quale prevede che, in caso di affidamento diretto, la decisione a contrarre individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale;
- Rilevato** preliminarmente, come le prestazioni di cui in oggetto non possano rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'articolo 48, comma 2, del Decreto Legislativo 36/2023, in particolare per il suo modesto valore, assai distante dalla soglia comunitaria;
- Visto** l'art. 50 del D. Lgs 36/2023 e, in particolare, la lett. b che prevede l'affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;
- Visto** l'Allegato I.1 al Decreto Legislativo 36/2023 che definisce, all'articolo 3, comma 1, lettera d), l'affidamento diretto come "l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, nel quale, anche nel caso di previo interpello di più operatori economici, la scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante o dall'ente concedente, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'articolo 50, comma 1

Legge 241/1990 - Responsabile del procedimento: Giulia Mosca

Università degli Studi di Trieste
Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali
Piazzale Europa, 1
34127 - Trieste

direzione@dispes.units.it
p.i. 00211830328 - c.f. 80013890324

Tel. +39 040 558 3525

dsps@pec.units.it
www.dispes.units.it



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**



Dipartimento di
Scienze Politiche e Sociali

lettere a) e b), del codice e dei requisiti generali o speciali previsti dal medesimo codice”;

- Considerato** il contratto collettivo applicato in relazione alle tutele a favore dei lavoratori impiegati nell'appalto risulta essere adeguato;
- Visto** l'art.1, comma 130 della Legge di Bilancio 2019 (Legge n. 145/2018) con cui è stato elevato ad € 5.000,00 IVA esclusa l'importo relativo all'obbligatorietà del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, modificando, quindi, l'art.1, comma 450 della Legge 296/2007;
- Precisato** che, in conformità a quanto disposto dall'art. 53, comma 1, del D. Lgs. 36/2023, con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie di cui all'articolo 106;
- Ritenuto** di non chiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola, in considerazione del ridotto valore economico delle stesse e della remota possibilità che un inadempimento verificatosi in sede di esecuzione contrattuale possa arrecare significative ripercussioni alla stazione appaltante nonché il prezzo favorevole;
- Vista** la legge 7 agosto 1990, n. 241, “Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai procedimenti amministrativi”;
- Visto** il Regolamento di Ateneo per l'amministrazione, la finanza e la contabilità, ed in particolare, per quanto applicabile, il Titolo IV;
- Premesso** che per esigenze di divulgazione dei risultati delle ricerche condotte nell'ambito del progetto: “La soglia di Gorizia”, finanziato dalla Regione FVG nell'ambito dell'Avviso pubblico per la conoscenza e la valorizzazione del patrimonio storico ed etnografico del Friuli Venezia Giulia (Legge regionale 11 agosto 2014, n. 16, articolo 27 quater comma 2 lett. a)) si è reso necessario procedere, su richiesta del responsabile scientifico prof.ssa Giulia Caccamo, all'affidamento del servizio di interpretazione simultanea in presenza inglese italiano inglese, in occasione del Convegno che si terrà in Aula Magna del Polo Universitario di Gorizia il 20 ottobre 2023, i cui costi saranno imputati sul budget del progetto: D61-TFVG23CACCA_01, CUP D27F22000400002;
- Ritenuto** che l'utilizzo richiesto sia conforme alle finalità del progetto indicato;
- Accertato** che la fornitura di cui all'oggetto è necessaria ai fini di ricerca e terza missione e non è presente nelle Convenzioni Consip attive;

Legge 241/1990 - Responsabile del procedimento: Giulia Mosca



- Considerato** che tale servizio non rientra tra i servizi elencati nell'art.1 del DPCM 24 dicembre 2015;
- Dato atto** che si è proceduto nel rispetto dei principi di cui al D. Lgs. 36/2023;
- Considerato** che a seguito della procedura di cui sopra, è stato richiesto un preventivo alla ditta Ingrid Cotic, p. iva 01047000318 CF CTCNRD69T70E098C;
- Verificato** che, ai sensi di quanto disposto all'art. 55 del d.lgs. 36/2023, i termini dilatori previsti dall'articolo 18, commi 3 e 4, dello stesso decreto, non si applicano agli affidamenti dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea;
- Considerato** che la disciplina applicabile per l'attività in oggetto, descritta infra, è quella di cui al d.lgs. 36/2023, considerata la natura ripetitiva e standardizzata del servizio da affidare e in ossequio a quanto stabilito dalla più recente giurisprudenza contabile, nonché la nozione di operatore economico accolta dall'art. 1 d.lgs. n. 36/2023;
- Visto** l'esito dell'istruttoria, ritenuta adeguata e sufficiente in relazione al principio del risultato di cui all'art.1 del D. Lgs. 36/2023, che ha consentito di individuare quale soggetto affidatario il seguente operatore economico: Ingrid Cotic con sede in Via Galvani, 13 – 34170 Gorizia che si è dichiarato disponibile ad eseguire il servizio alle condizioni di cui al progetto, come sopra predisposto, e ha presentato il preventivo di euro 1.100,00 (+ IVA 22%) che si ritiene congruo e conveniente per l'amministrazione in relazione alle attuali condizioni di mercato e alle esigenze temporali di realizzazione del servizio;
- Considerato** che l'operatore economico individuato ha provveduto ad autocertificare i requisiti generali ex art. 52 comma 1 d.lgs. 36/2023, dando altresì prova della sussistenza di documentate esperienze pregresse come previsto da 50, comma 1, lett. b), d.lgs. n. 36/2023 come da curriculum conservato agli atti;
- Visti**
- Il D. Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 – Codice dei Contratti Pubblici;
 - Il D. Lgs. 19 aprile 2017, n. 56 – Correttivo al Codice dei Contratti Pubblici;
 - La delibera ANAC n. 1097 del 26 ottobre 2016: "Linee Guida n. 4 intitolate *"Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo*

Legge 241/1990 - Responsabile del procedimento: Giulia Mosca



inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagine di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici”;

- La delibera ANAC n. 1096 del 26 ottobre 2016: Linee Guida n. 3 intitolate “Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l’affidamento di appalti e concessioni”;
- L’art.26 della legge 488/1999 circa l’obbligo di aderire alle convenzioni CONSIP;
- Il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- L’art.37 del D. Lgs.33/2013 e l’articolo 1, comma 32, della Legge n. 190/2012 e le successive modifiche ed integrazioni in materia rispettivamente di “Amministrazione Trasparente” e di “Norme di contrasto alla corruzione”;

Considerato che la presente determina, in ossequio al principio di trasparenza e fatto salvo quanto previsto dall’art.1, comma 32, della Legge 190/2012 e dal D. Lgs. 33/2013, è pubblicata, ai sensi dell’art. 29 del D. Lgs. 50/2016, nel proprio sito web, liberamente scaricabile sul sito internet dell’Università di Trieste – “Amministrazione Trasparente” - “Bandi Gara e Contratti” - <http://web.units.it/gare-appalto>;

Ritenuto di nominare Responsabile Unico del procedimento il Segretario amministrativo del Dipartimento: dott.ssa Giulia Mosca.

DETERMINA

- 1) Di affidare alla ditta: Cotic Ingrid, p. iva 01047000318 CF CTCNRD69T70E098C, con sede legale in Via Galvani, 13 – 34170 Gorizia il servizio di interpretazione simultanea inglese – italiano – inglese in presenza, per l’importo complessivo di Euro 1.342,00 (inclusa IVA 22%), gravante sui fondi del progetto: D61-TFVG23CACCA_01, CUP D27F22000400002 di cui si attesta la disponibilità e con le motivazioni di cui nelle premesse;
- 2) Di disporre che il pagamento verrà effettuato a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA e di rispetto degli obblighi di cui all’art. 3 della Legge 136/2010, e comunque previa presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;

Legge 241/1990 - Responsabile del procedimento: Giulia Mosca



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**



Dipartimento di
Scienze Politiche e Sociali

- 3) Di provvedere, alla pubblicazione sul sito internet dell'Università di Trieste – “Amministrazione Trasparente” - “Bandi Gara e Contratti” - <http://web.units.it/gare-appalto> nell'ambito della suddetta procedura di gara.
- 4) Di nominare la dott.ssa Giulia Mosca, segretario amministrativo del Dipartimento, responsabile unico del procedimento.

Trieste,

27/09/2023

Il Direttore del DISPES
Prof. Georg Meyr

Legge 241/1990 - Responsabile del procedimento: Giulia Mosca

Università degli Studi di Trieste
Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali
Piazzale Europa, 1
34127 - Trieste

direzione@dispes.units.it
p.i. 00211830328 - c.f. 80013890324

Tel. +39 040 558 3525

dsps@pec.units.it
www.dispes.units.it